600*260mm
90g书写纸

Front

wireless
headphones

INSTRUCTIONS

EN ANC Headphones

Content:
1.ANC Headphones
2.USB Charging Cable
3.3.5mm to 3.5mm Audio Cable

Diagram:
1. +/>> - Volume + - Up or Next Track
2. ••• - (Power On/Off, Pause/Play or Calling/Answer)
3. -/<< - Volume - Down or Previous Track
4. 3.5mm Audio Input
5. Microphone
6. USB Charging Port
7. Indicator LED
8. ANC Switch

Product features:
1.Active Noise Cancellation.
2.Bluetooth connection.
Charging: To charge the Premium ANC Headphones, simply connect the USB charging cable (2) to the USB Charging Port (6) and then connect the USB lead to a USB power source.

Bluetooth Pairing:
1. Press '•••' for 5 seconds to enter paring mode. The Indicator LED (7) will alternate between red and blue light.
2. Go to your Bluetooth settings on your device. Find and select the Bluetooth pairing name "WIHPANCBK". Once you connected the Indicator LED will change to display a blue colour light.
3. Once the headphones are paired with the device, it will be automatically reconnected when switch on.

Using the ANC Headphones:
1. Power On/Off - To turn on the ANC Headphones, press and hold '•••' for about 3 seconds until the blue light flashes (7). To switch off, , press and hold '•••' for about 3 seconds again.
2. Answering the Calls: To answer an incoming call, press '•••' once.
If you want to reject the call: press and hold '•••' for 2 seconds.
To redial the last number: Double click '•••'.
3. Volume Control: Quick Pressing the '+/>>' OR '-/<< 'buttons will respectively increase or decrease the volume level.
4. Track Control: Long Pressing the '+/>>' OR '-/<< 'buttons will respectively, skip to the next track or go back to the previous track. To pause a track, simply press '•••', the press again to play and resume the track.
5.Active Noise Cancellation (ANC): To switch on the ANC function, simply toggle the ANC Switch into the up position. The LED Light will go green when in ANC mode. To switch off, simply toggle the ANC switch back to the down position.
You can use ANC either when you are listening to a music or simply without music to help reduce the distraction of outside noise.
Note: The headphones will use more power consumption when in ANC Mode.

Caution:
-Only use with 5 Volt, 1 Amp max. mains powered USB charger, Discard at the first sign of wear and tear, physical damage or if dropped.
-Do not use if any connections appear loose.
-Retain and store packaging safely for future reference
-Do not disassembly the internal device, that can damage a product.
-Only clean with A damp cotton cloth. No cleaning solutions or corrosive liquids should be used.
-Keep USB slot and other electronic parts away from water.
-Use in the environment with the temperature between -10°C and 40°C, otherwise, it may damage the product.

Product Specification:

Bluetooth Version:	V5.1
Bluetooth Range:	10m
Material:	ABS + PU + Iron + PCB + PVC + Lithium ion
Battery:	350mAh
Standby Time:	Up to 200h
Working Time:	Up to 5-6h
Charging Time:	~ 2.5h
Input:	5V
Microphone:	Build-in
Speaker Unit:	40mm
Rated Input Power:	20mW
Max Input Power:	50mW
Impedance:	32ohm
Speaker Sensitivity:	102dB+/-3dB
Frequency Response:	20Hz - 20KHz
Noise reduce:	20dB+/-3dB
Weight:	227.6g
Dimensions:	21cm x 19cm x 5.7cm/ 8.2" x 7.5" x 2.2"

Product Disposal Instructions:
The Symbol shown here and on the product meas that the product is classed as Electrical or Electronic Equipment and should not be disposed with other household of commercial waste at the end of its working life. The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive (2002/96/EC) has been put in place to encourage the recycling of products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increase to landfill.
When you have no further use for this product , please dispose of it using your local authority's recycling processes. For more information please contact your local authority or the retailer where the product was purchased.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) This device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
—Reorient or relocate the receiving antenna.
—Increase the separation between the equipment and receiver.
—Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
—Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

DE ANC-Kopfhörer

Lieferumfang:
1. ANC-Kopfhörer
2. USB-Ladekabel
3. 3,5-mm- bis 3,5-mm-Audiokabel

Abbildung:
1. +/>> - Lautstärke + - Nach oben oder Nächster Titel
2. ••• - (Ein/Aus, Pause/Wiedergabe oder Anrufen/Anruf annehmen)
3. -/<< - Lautstärke - Nach unten oder Vorheriger Titel
4. 3,5-mm-Audioeingang
5. Mikrofon
6. USB-Ladeanschluss
7. LED-Anzeige
8. ANC-Schalter

Produkteigenschaften:
1. Aktive Geräuschunterdrückung (ANC).
2. Bluetooth-Verbindung.

Aufladen: Um die Premium ANC Kopfhörer aufzuladen, einfach das USB-Ladekabel (2) an den USB-Ladeanschluss (6) und an eine USB-Stromquelle anschließen.

Bluetooth-Kopplung:
1.5 Sekunden lang ‚•••' drücken, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die LED-Anzeige (7) leuchtet abwechselnd rot und blau.
2.Die Bluetooth-Einstellungen auf dem Gerät aufrufen. „WIHPANCBK" suchen und für die Bluetooth-Kopplung auswählen. Nach der erfolgreichen Kopplung leuchtet die LED-Anzeige blau.
3.Sobald die Kopfhörer mit dem Gerät gekoppelt sind, verbinden sie sich automatisch beim Einschalten.

Verwendung der ANC Kopfhörer:
1.Ein- und Ausschalten – Um die ANC-Kopfhörer einzuschalten, ‚•••' ca. 3 Sekunden lang gedrückt halten, bis das blaue Licht aufleuchtet(7).
Um das Gerät auszuschalten, ‚•••' erneut ca. 3 Sekunden gedrückt halten.
2.Anrufe annehmen: Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, ‚•••' einmal drücken.
Um einen Anruf abzulehnen, ‚•••' 2 Sekunden lang gedrückt halten.
Um die zuletzt verwendete Nummer anzurufen: Auf ‚•••' doppelklicken.
3.Lautstärkeregelung: Durch schnelles Drücken der ‚+/>>' ODER ‚-/<<'-Taste die Lautstärke erhöhen oder verringern.
4.Titelauswahl: Durch langes Drücken der ‚+/>>' ODER ‚-/<<'-Taste zum nächsten oder vorherigen Titel wechseln. ‚•••' drücken, um einen Titel anzuhalten, durch erneutes Drücken wird die Wiedergabe fortgesetzt.
5.Aktive Geräuschunterdrückung (ANC): Um die ANC-Funktion einzuschalten, den ANC-Schalter nach oben schieben. Im ANC-Modus leuchtet die LED-Anzeige grün. Zum Ausschalten den ANC-Schalter wieder nach unten schieben.
ANC kann beim Hören von Musik oder einfach ohne Musik verwendet werden, um störende Geräusche von außen zu verringern.
Hinweis: Im ANC-Modus verbrauchen die Kopfhörer mehr Strom.

Achtung:
-Das Gerät nur mit einem netzbetriebenem USB-Ladegerät mit 5 Volt und max. 1 Ampere verwenden. Bei Verschleißerscheinungen, physischen Beschädigungen oder nach einem Sturz sofort entsorgen.
-Bei Wackelkontakt nicht verwenden.
-Die Verpackung zum späteren Nachlesen aufbewahren.
-Das Gerät nicht auseinanderbauen, da das Produkt hierbei beschädigt werden kann.
-Nur mit einem feuchten Baumwolltuch reinigen. Es sollten keine Reinigungslösungen oder ätzende Flüssigkeiten verwendet werden.
-USB-Anschluss und andere elektronische Teile von Wasser fernhalten.
-In Umgebungen mit -10 °C bis 40 °C verwenden, da sonst das Produkt beschädigt werden kann.

Produktbeschreibung:

Bluetooth-Version:	V5.1
Bluetooth-Reichweite:	10 m
Material:	ABS + PU + Eisen + PCB + PVC + Lithium-Ionen
Batterie:	350 mAh
Standby-Zeit:	Bis zu 200 Std.
Betriebszeit:	Bis zu 5-6 Std.
Ladezeit:	~ 2,5 Std.
Eingang:	5 V
Mikrofon:	Integriert
Lautsprechereinheit:	40 mm
Nenneingangsleistung:	20 mW
Max. Eingangsleistung:	50 mW
Impedanz:	32 Ohm
Lautsprecherempfindlichkeit:	102 dB+/-3 dB
Frequenzbereich:	20 Hz - 20 KHz
Geräuschminderung:	20 dB+/-3 dB
Gewicht:	227,6 g
Maße:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm

Anweisungen für die Produktentsorgung:
Das hier und auf dem Produkt dargestellte Symbol bedeutet, dass das Produkt als Elektro- oder Elektronikgerät eingestuft wird und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht mit anderem Haushalts- oder Gewerbemüll entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) (2002/96/EG) wurde eingeführt, um das Recycling von Produkten mithilfe der besten verfügbaren Wiederverwertungs- und Recyclingtechniken zu fördern, um so die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, die Behandlung gefährlicher Stoffe festzulegen und die Zunahme von Deponien zu vermeiden.
Wenn Sie keine weitere Verwendung für dieses Produkt haben, entsorgen Sie es bitte gemäß dem Recyclingverfahren Ihrer lokalen Behörde. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre kommunalen Behörden oder den Händler, bei dem das Gerät gekauft wurde.

Das Gerät erfüllt Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Der Betrieb erfolgt unter den folgenden zwei Bedingungen:
(1) Das Gerät darf keine schädlichen Störungen verursachen, und
(2) das Gerät muss Interferenzen vertragen können, darunter auch Störsignale, die unerwünschte Reaktionen im Gerät hervorrufen können.
Nicht von der für die Einhaltung der Bestimmungen verantwortlichen Partei ausdrücklich genehmigte Änderungen am Gerät können die Befugnis des Benutzers für die Benutzung des Geräts aufheben.

Hinweis: Dieses Gerät wurde getestet und unterliegt den für digitale Geräte der Klasse B festgelegten Beschränkungen gemäß Teil 15 der FCC-Bestimmungen. Diese Grenzwerte sind so ausgelegt, dass sie in Wohnbereichen einen ausreichenden Schutz vor schädlichen Störungen bieten. Dieses Gerät erzeugt, nutzt und emittiert Hochfrequenzstrahlung.
Wird es nicht gemäß den Anweisungen installiert und verwendet, kann dies zu schädlichen Störungen des Funkverkehrs führen. Es besteht jedoch keine Garantie dafür, dass Störungen bei bestimmten Installationen nicht trotzdem auftreten. Wenn dieses Gerät Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursacht, was durch Ein- und Ausschalten des Geräts überprüft werden kann, sollte der Benutzer versuchen, diese mit Hilfe einer der folgenden Maßnahmen zu beheben:
- Verändern der Ausrichtung oder des Standorts der Empfangsantenne.
- Vergrößern des Abstands zwischen Gerät und Empfänger.
- Verbinden des Geräts mit einer Steckdose, an deren Stromkreis nicht gleichzeitig der Empfänger angeschlossen ist.
- Den Rat des Händlers oder eines erfahrenen Radio-/TV-Technikers einholen.

FR Casque audio ANC

Contenu:
1.Casque ANC
2.Câble de recharge USB
3.Câble audio de 3,5 mm à 3,5 mm

Schéma:
1.+/>> - Volume + - Augmenter ou Piste suivante
2.••• - (Marche/Arrêt, Pause/Lecture ou Appel/Réponse)
3.-/<< - Volume - Réduire ou Piste précédente
4.Entrée audio 3,5 mm
5.Micro
6.Port de recharge USB
7.Voyant LED
8.Interrupteur ANC

Caractéristiques produit:
1.Réduction active du bruit.
2.Connexion Bluetooth.

Charge : pour charger le casque ANC Premium, il suffit de connecter le câble de recharge USB (2) au port de recharge USB (6), puis de connecter le câble USB à une source d'alimentation USB.

Appairage Bluetooth:
1.Appuyer sur « ••• » pendant 5 secondes pour passer en mode appairage. Le voyant LED (7) alternera entre la lumière rouge et la lumière bleue.
2.Aller dans les paramètres Bluetooth de votre appareil. Chercher et sélectionner le nom d'appairage Bluetooth « WIHPANCBK ». Une fois connecté, le voyant LED affichera une lumière de couleur bleue.
3.Une fois le casque appairé à l'appareil, il sera automatiquement reconnecté lorsque vous l'allumez.

Utilisation du casque ANC:
1.Marche/Arrêt - Pour allumer le casque ANC, appuyer sur le bouton « ••• » et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes environ jusqu'à ce que le témoin bleu clignote (7).
Pour l'éteindre, appuyer sur le bouton « ••• » et le maintenir enfoncé pendant 3 secondes environ.
2.Répondre aux appels : Pour répondre à un appel entrant, appuyer une fois sur le bouton « ••• ».
Si vous voulez rejeter l'appel : appuyer sur le bouton « ••• » et le maintenir enfoncé pendant 2 secondes.
Pour composer le dernier numéro : Cliquer deux fois sur « ••• ».
3.Réglage du volume : Appuyer rapidement sur les boutons « +/>> » OU « -/<< » pour augmenter ou réduire respectivement le niveau du volume.
4.Réglage de la piste : Appuyer longtemps sur les boutons « +/>> » OU « -/<< » pour passer à la piste suivante ou revenir à la piste précédente. Pour mettre la musique en pause, il suffit d'appuyer sur le bouton « ••• », puis d'appuyer à nouveau pour lire et relancer la musique.
5.Réduction active du bruit (ANC) : Pour allumer la fonction ANC, il suffit de faire basculer l'interrupteur ANC vers le haut. Le voyant LED devient vert lorsque le mode ANC est activé. Pour l'éteindre, il suffit de basculer l'interrupteur ANC vers le bas.
Vous pouvez utiliser la fonction ANC lorsque vous écoutez de la musique ou tout simplement sans musique pour réduire la distraction du bruit extérieur.
Remarque : le casque consommera plus d'énergie en mode ANC.

Attention:
-Utiliser uniquement avec un chargeur USB de 5 volts, 1 ampère maximum alimenté par secteur. Jeter le produit dès les premiers signes d'usure, de dommages physiques ou en cas de chute.
-Ne pas utiliser si l'un des raccords semble desserré.
-Conserver l'emballage à titre d'information.
-Ne pas démonter l'appareil interne qui peut endommager un produit.
-Nettoyer uniquement avec un chiffon de coton humide. Ne pas utiliser de solutions de nettoyage ni de liquides corrosifs.
-Tenir la fente USB et les autres pièces électroniques à l'écart de l'eau.
-Utiliser dans un environnement avec une température comprise entre -10°C et 40°C, sinon, cela peut endommager le produit.

Caractéristiques du produit:

Version Bluetooth:	V5.1
Portée du Bluetooth :	10 m
Matériau:	ABS + PU + Fer + PCB + PVC + Lithium ion
Batterie:	350 mAh
Autonomie:	jusqu'à 200 h
Durée de fonctionnement:	jusqu'à 5-6 h
Temps de recharge:	~ 2,5 h
Entrée:	5V
Microphone:	intégré
Haut-parleur:	40 mm
Puissance nominale d'entrée :	20 mW
Puissance maximale d'entrée:	50 mW
Impédance:	32 ohms
Sensibilité du haut-parleur :	102 dB+/-3 dB
Réponse en fréquence :	20 Hz - 20 KHz
Réduction du bruit:	20 dB+/-3 dB
Poids:	227,6 g
Dimensions:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm (8,2 x 7,5 x 2,2 pouces)

Instructions de recyclage du produit:
Le symbole affiché ici et sur le produit signifie que le produit est considéré comme un Équipement électrique ou électronique et qu'il ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers ou commerciaux en fin de vie. La directive relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE, 2002/96/CE) vise à améliorer le recyclage des produits à l'aide des meilleures techniques de valorisation et de recyclage disponibles, afin de minimiser leur impact sur l'environnement, de traiter les substances dangereuses et de diminuer la mise en décharge.
Si vous souhaitez vous débarrasser de ce produit, veuillez le jeter selon les processus de recyclage mis en place par votre municipalité. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre municipalité ou le distributeur chez qui vous avez acheté votre produit.

L'appareil est conforme aux normes stipulées à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes:
(1) cet appareil ne doit pas créer d'interférences gênantes, et
(2) cet appareil doit tolérer toutes les interférences reçues, y compris celles susceptibles de provoquer une utilisation indésirable.Tout changement ou modification n'ayant pas été expressément approuvé par les autorités compétentes en matière de conformité peut annuler la permission d'utiliser le matériel.

Remarque: cet équipement a été testé et déclaré conforme aux restrictions applicables aux appareils numériques de classe B, conformément à l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites sont conçues pour assurer une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut dégager de l'énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du fabricant, provoquer un brouillage préjudiciable aux communications radio. Il n'existe toutefois aucune garantie qu'un équipement particulier ne souffrira pas du brouillage. Si cet équipement entraîne un brouillage préjudiciable à la réception des émissions radio ou de télévision, identifiable en mettant l'appareil hors tension, puis sous tension, il est recommandé que l'utilisateur tente de résoudre ce problème au moyen d'une ou plusieurs des mesures suivantes:
-En orientant l'antenne réceptrice différemment ou en la changeant de place.
-En augmentant la distance séparant l'équipement du récepteur.
-En connectant l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
-En obtenant de l'aide auprès du revendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

ES Cascos con cancelación de ruido (ANC)

Contenido:
1.Cascos con cancelación de ruido (ANC)
2.Cable de carga USB
3.Cable de audio de 3,5 mm a 3,5 mm

Diagrama:
1.+/>> - Subir volumen - Pista superior o siguiente
2.••• - (Apagar/encender, pausar/reproducir o llamar/responder)
3.-/<< - Bajar volumen - Pista inferior o anterior
4.Entrada de audio de 3,5 mm
5.Micrófono
6.Puerto de carga USB
7.Indicador LED
8.Interruptor de cancelación de ruido (ANC)

Características:
1.Cancelación activa de ruido.
2.Conexión Bluetooth.

Carga: para cargar los auriculares premium con cancelación de ruido, basta con conectar el cable de carga USB (2) al puerto de carga USB (6) y después conectar el cable USB a una fuente de alimentación USB.

Emparejamiento con Bluetooth:
1.Pulsar '•••' durante 5 segundos para entrar en el modo de emparejamiento. El indicador LED (7) alternará entre la luz roja y azul.
2.Ir a la configuración de Bluetooth del dispositivo. Buscar y seleccionar el nombre de emparejamiento Bluetooth "WIHPANCBK". Una vez conectado, el indicador LED pasará a mostrar una luz de color azul.
3.Cuando los cascos estén emparejados con el dispositivo, se volverán a conectar automáticamente cuando se encienda.

Uso de los cascos con cancelación de ruido (ANC):
1.Encendido/apagado: para encender los cascos con cancelación de ruido, mantener presionado el botón '•••' durante aproximadamente 3 segundos hasta que la luz azul parpadee (7).
Para apagarlos, mantener presionado de nuevo el botón '•••' durante unos 3 segundos.
2.Responder llamadas: para responder a una llamada entrante, pulsar '•••' una vez.
Si se desea rechazar la llamada, mantener pulsado '•••' durante 2 segundos.
Para volver a llamar al último número: hacer doble clic en '•••'.
3.Control de volumen: pulsar de forma rápida los botones '+/>>' O '-/<<' para subir o bajar el nivel de volumen respectivamente.
4.Control de pista: pulsar de forma prolongada los botones '+/>>' O '-/<<' para pasar a la siguiente pista o regresar a la anterior respectivamente. Para pausar una pista, basta con pulsar '•••' una vez y volver a pulsarlo para reproducirla y reanudarla.
5.Cancelación activa de ruido (ANC): para cambiar a la función ANC, basta con poner el interruptor ANC en la posición superior. El indicador LED se volverá de color verde cuando esté en modo ANC. Para apagarla, basta con volver a colocar el interruptor ANC en la posición inferior.
Es posible usar el modo ANC cuando se escucha música o sin música para ayudar a reducir las distracciones producidas por el ruido exterior.
Nota: los cascos consumirán más energía cuando estén en modo ANC.

Advertencia:
-Utilizar solo con un cargador USB alimentado por red de 5 voltios, 1 amperio como máximo. Desechar a la primera señal de daños, desperfectos o si se cae.
-No utilizar si hay alguna conexión suelta.
-Conservar el embalaje para futuras consultas.
-No desmontar el dispositivo interno, esto podría dañar un producto.
-Limpiar únicamente con un paño húmedo. No se deben utilizar soluciones de limpieza ni líquidos corrosivos.
-Mantener la ranura USB y otras piezas electrónicas alejadas del agua.
-Utilizar en entornos con una temperatura de entre -10°C y 40°C, de lo contrario el producto podría dañarse.

Especificaciones del producto:

Versión de Bluetooth:	V5.1
Alcance de Bluetooth:	10 m
Material:	ABS + PU + Hierro + PCB + PVC + ion de litio
Batería:	350 mAh
Tiempo en espera:	hasta 200 horas
Tiempo de funcionamiento:	hasta 5-6 horas
Tiempo de carga:	~ 2,5 horas
Corriente de entrada:	5 V
Micrófono:	incorporado
Unidad de altavoz:	40 mm
Potencia de entrada nominal:	20 mW
Potencia de entrada máxima:	50 mW
Impedancia:	32 ohm
Sensibilidad del altavoz:	102 dB+/-3 dB
Respuesta en frecuencia:	20 Hz - 20 KHz
Reducción de ruido:	20 dB+/-3 dB
Peso:	227,6 g
Tamaño:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm/ 8,2" x 7,5" x 2,2"

Instrucciones para desechar el producto:
El símbolo que se muestra aquí y en el producto indica que el producto está clasificado como Aparato Eléctrico o Electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final de su vida útil. La Directiva sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) (2002/96/CE) se estableció para fomentar el reciclaje de productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje conocidas para minimizar el impacto sobre el medio ambiente, tratar las sustancias peligrosas y evitar el aumento de vertidos.
Cuando este producto ya no sirva, desechar con arreglo a los procesos de reciclaje dictados por las autoridades locales competentes. Para obtener más información al respecto, es necesario ponerse en contacto con las autoridades locales o la tienda donde se adquirió el producto.

Este dispositivo cumple el apartado 15 de la normativa FCC. Su uso está sujeto a las dos condiciones siguientes:
(1) este dispositivo no puede ocasionar interferencias perjudiciales y
(2) este dispositivo debe poder soportar interferencias de cualquier tipo, incluidas las que provoquen anomalías defuncionamiento.
Todo cambio o modificación que no haya recibido la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento normativo podría invalidar la autorización que tiene la persona usuaria para utilizar el aparato.

Nota: este equipo ha sido testado y se ha concluido que cumple los límites establecidos para dispositivos digitales de Clase B, conforme a las normas FCC, sección 15. Dichos límites están ideados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se producirán interferencias en una instalación determinada. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el aparato, se recomienda al usuario que procure solventarlas realizando una o varias de las siguientes acciones:
— Reorientar o reubicar la antena receptora.
— Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
— Conectar el equipo a una toma de un circuito distinto al del receptor.
— Consultar al distribuidor o a un técnico de radio y televisión.

IT Cuffie ANC (cancellazione attiva del rumore)

Contenuto:
1.Cuffie ANC
2.Cavo di ricarica USB
3.Cavo audio da 3,5 mm

Figura:
1.+/>> - Volume + - Più alto o traccia successiva
2.••• - (Accensione/Spegnimento, Pausa/Riproduzione o Chiamata/Risposta)
3.-/<< - Volume - Più basso o traccia precedente
4.Input audio 3,5 mm
5.Microfono
6.Porta di ricarica USB
7.Indicatore LED
8.Interruttore cancellazione attiva del rumore (ANC)

Caratteristiche del prodotto:
1.Cancellazione attiva del rumore (ANC).
2.Connessione Bluetooth.

Ricarica: Per caricare le Cuffie premium ANC, è sufficiente collegare il cavo di ricarica USB (2) alla porta di ricarica USB (6) e quindi connettere il cavo USB a una fonte di alimentazione USB.

Associazione Bluetooth:
1.Premere '•••' per 5 secondi per accedere alla modalità di associazione. Sull'indicatore LED (7) si alterneranno una luce rossa e una blu.
2.Accedere alle impostazioni Bluetooth del proprio dispositivo. Trovare e selezionare il nome Bluetooth di associazione ""WIHPANCBK"". A connessione avvenuta, l'indicatore LED diventerà blu.
3.Una volta associati cuffie e dispositivo, questi verranno automaticamente riconnessi all'accensione.

Utilizzo delle cuffie ANC:
1.Accensione/Spegnimento - Per accendere le cuffie ANC, tenere premuto '•••' per circa 3 secondi finché non lampeggerà la luce blu (7).
Per spegnere, tenere nuovamente premuto '•••' per circa 3 secondi.
2.Rispondere alle chiamate: Per rispondere a una chiamata in arrivo: premere una volta '•••'.
Se si desidera rifiutare la chiamata: tenere premuto '•••' per 2 secondi.
Per ricomporre l'ultimo numero: fare doppio clic su '•••'.
3.Comando volume: Premere rapidamente i pulsanti '+/>>' O '-/<<' rispettivamente per aumentare o ridurre il livello del volume.
4.Comando traccia: Premere a lungo rispettivamente i pulsanti '+/>>' O '-/<<' per passare alla traccia successiva o tornare alla traccia precedente. Per mettere in pausa una traccia, premere '•••' e poi di nuovo per riprendere la riproduzione.
5.Cancellazione attiva del rumore (ANC): Per attivare la funzione ANC, è sufficiente spostare l'interruttore ANC verso l'alto. In modalità ANC, la spia LED diventa verde. Per spegnere, è sufficiente riabbassare l'interruttore ANC.
Si può utilizzare la modalità ANC quando si ascolta la musica, ma anche senza riproduzioni in corso, per ridurre il disturbo del rumore esterno.
Nota: In modalità ANC, le cuffie consumano più energia.

Attenzione:
-Utilizzare esclusivamente con un caricabatterie USB alimentato a rete da 5 Volt e massimo 1 Amp. Smaltire il prodotto ai primi segni di usura, danni fisici o in caso di caduta.
-Non utilizzare in caso di collegamenti allentati.
-Conservare e tenere a portata di mano la confezione per consultazioni future.
-Non smontare il dispositivo interno, poiché si potrebbe danneggiare il prodotto.
-Pulire esclusivamente con un panno umido di cotone. Non utilizzare soluzioni detergenti o liquidi corrosivi.
-Tenere la porta USB e altre parti elettroniche lontano dall'acqua.
- Utilizzare in ambienti con temperatura compresa tra -10°C e 40°C per evitare di danneggiare il prodotto.

Specifiche del prodotto:

Versione Bluetooth:	V5.1
Raggio di copertura Bluetooth:	10m
Materiale:	ABS + PU + ferro + PCB + PVC + ioni di litio
Batteria:	350 mAh
Durata in standby:	Fino a 200 ore
Durata in funzionamento:	Fino a 5-6 ore
Tempo di ricarica:	~ 2,5 ore
Input:	5 V
Microfono:	Integrato
Unità altoparlante:	40 mm
Potenza nominale in ingresso:	20 mW
Alimentazione in ingresso massima:	50 mW
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità altoparlante:	102dB+/-3dB
Risposta in frequenza:	20 Hz - 20 KHz
Riduzione del rumore:	20dB+/-3dB
Peso:	227,6 g
Dimensioni:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm / 8,2"" x 7,5"" x 2,2""

Istruzioni per lo smaltimento del prodotto:
Il simbolo riportato qui e sull'articolo indica che il prodotto è classificato come Apparecchiatura Elettrica o Elettronica e non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali quando non più utilizzabile. La direttiva (2002/96/CE) sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata attuata per incoraggiare il riciclo dei prodotti utilizzando le migliori tecniche di recupero e riciclo disponibili, per ridurre al minimo l'impatto ambientale, trattare eventuali sostanze pericolose ed evitare l'aumento delle discariche.
Se questo prodotto non serve più, si prega di procedere allo smaltimento utilizzando i processi di riciclaggio predisposti dalle autorità locali. Per maggiori informazioni, contattare l'ente locale o il rivenditore presso il quale il prodotto è stato acquistato.

Il dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC. Il funzionamento è soggetto alle seguenti due condizioni:
(1) Il presente dispositivo non può causare interferenze dannose e
(2) deve accettare le interferenze ricevute, comprese quelle che possono causare un funzionamento indesiderato.
Le alterazioni o modifiche non espressamente approvate dall'ente preposto alla conformità possono causare la revoca del diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchiatura.

Nota: Questa apparecchiatura è stata testata e ritenuta conforme ai limiti per i dispositivi digitali di Classe B, secondo quanto specificato nella Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono pensati per garantire una ragionevole protezione contro interferenze dannose in un impianto di tipo residenziale. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emanare energia a radiofrequenza e, se non installata e utilizzata nel rispetto delle istruzioni, può causare interferenze dannose alle comunicazioni radio. Tuttavia, non vi è alcuna garanzia che non si verifichino interferenze in un particolare impianto. Se la presente apparecchiatura dovesse causare interferenze dannose alla ricezione radio e televisiva, cosa che può essere verificata spegnendo e riaccendendo il dispositivo, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:
- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello a cui è collegato il ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico radio/TV esperto per ricevere assistenza."

IT Actief geluidsdempende koptelefoon

Inhoud:
1.Actief geluidsdempende koptelefoon
2.USB-oplaadkabel
3.Audiokabel van (jacks van 3,5 mm)

Schema:
1.+/>> - Volume + - hoger of naar het volgende nummer
2.••• - (in-/uitschakelen, pauzeren/afspelen of bellen/beantwoorden)
3.-/<< - Volume - lager of naar het vorige nummer
4.Audioingang van 3,5 mm
5.Microfoon
6.USB-oplaadpoort
7.Led-indicatielampje
8.Schakelaar actieve geluidsdemping

Productkenmerken:
1.Actieve geluidsdemping.
2.Bluetoothverbinding.

Opladen: Om de premium actief geluidsdempende koptelefoon op te laden, sluit je de USB-oplaadkabel (2) aan op de USB-oplaadpoort (6) en sluit je vervolgens de USB-kabel aan op een USB-stroombron.

Bluetooth koppelen:
1.Houd '•••' 5 seconden lang ingedrukt om naar de koppelingsmodus te gaan. Het led-indicatielampje (7) knippert om en om rood en blauw.
2.Ga naar de bluetoothinstellingen op je apparaat. Zoek en selecteer de bluetoothkoppelingsnaam 'WIHPANCBK'. Zodra je bent verbonden, verandert het led-indicatielampje naar blauw.
3.Zodra de koptelefoon is gekoppeld aan het apparaat, wordt deze automatisch opnieuw aangesloten wanneer deze wordt ingeschakeld.

De actief geluidsdempende koptelefoon gebruiken:
1.In-/uitschakelen - Houd '•••' ongeveer 3 seconden ingedrukt totdat het blauwe lampje knippert (7) om de geluidsdempende koptelefoon aan te zetten.
Houd '•••' nogmaals ongeveer 3 seconden ingedrukt om de koptelefoon weer uit te schakelen.
2.Oproepen beantwoorden: Druk eenmaal op '•••' om een binnenkomende oproep te beantwoorden.
Als je de oproep wilt weigeren, houd '•••' dan 2 seconden ingedrukt.
Om het laatste nummer opnieuw te bellen, dubbelklik je op '•••'.
3.Volumeregeling: Door snel op de knoppen '+/>>' OF '-/<<' te drukken, wordt het volumeniveau verhoogd of verlaagd.
4.Nummerregeling: Houd de knoppen '+/>>' OF '-/<<' ingedrukt om naar het volgende nummer te gaan of terug te gaan naar het vorige nummer. Om een nummer te pauzeren, druk je op '•••'. Druk nogmaals op de knop om het nummer weer te hervatten.
5.Actieve geluidsdemping (ANC): Om de ANC-functie in te schakelen, zet je de ANC-schakelaar om in de opwaartse positie. Het ledlampje brandt groen als de ANC-modus is ingeschakeld. Om uit te schakelen, zet je de ANC-schakelaar terug in de neerwaartse positie.
Je kunt ANC gebruiken wanneer je naar muziek luistert, maar ook gewoon zonder muziek om de afleiding van lawaai van buitenaf te verminderen.
Let op: De koptelefoon verbruikt in de ANC-modus meer stroom.

Waarschuwing:
-Gebruik het apparaat alleen met een USB-oplader op netspanning van maximaal 5 volt / 1 ampère. Gooi het apparaat weg bij de eerste tekenen van slijtage of beschadiging, of wanneer het is gevallen.
-Niet gebruiken als er aansluitingen loszitten.
-Bewaar de verpakking voor toekomstig gebruik.
-Haal het (interne) apparaat niet uit elkaar, want dat kan het product beschadigen.
-Alleen reinigen met een vochtige katoenen doek. Gebruik geen schoonmaakmiddelen of corrosieve vloeistoffen.

Back

-Houd de USB-sleuf en andere elektronische onderdelen uit de buurt van water.
-Alleen gebruiken in een omgeving met een temperatuur tussen -10°C en 40°C, anders kan het product beschadigd raken.

Productspecificatie:

Bluetoothversie:	V5.1
Bluetoothbereik:	10 m
Materialen:	ABS + PU + ijzer + PCB + PVC + lithium-ion
Batterij:	350 mAh
Stand-bytijd:	tot 200 uur
Werkingsduur:	tot 5-6 uur
Oplaadtijd:	~ 2,5 uur
Input:	5 V
Microfoon:	ingebouwd
Luidsprekerunit:	40 mm
Nominale voedingsspanning:	20 mW
Max. inputvermogen:	50 mW
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid luidspreker:	102 dB+/-3 dB
Frequentierespons:	20 Hz - 20 KHz
Geluidsvermindering:	20 dB+/-3 dB.
Gewicht:	227,6 g
Afmetingen:	21 x 19 x 5,7 cm

Instructies voor het weggooien van producten:
Het hier en op het product afgebeelde symbool betekent dat het product wordt geclassificeerd als elektrische of elektronische apparatuur en niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) (2002/96/EG) is ingevoerd om de recycling van producten met de best beschikbare terugwinnings- en recyclingtechnieken aan te moedigen om de impact op het milieu te minimaliseren, gevaarlijke stoffen te behandelen en een toename van afvalstorting te voorkomen.
Als je dit product niet meer gebruikt, gooi het dan weg via de recyclingprocessen van je lokale overheid. Voor meer informatie over inzamelpunten voor afval kun je contact opnemen met je gemeente of het verkooppunt waar je het product hebt gekocht.

Dit apparaat voldoet aan de bepalingen van deel 15 van de FCC-regels. Op het gebruik ervan zijn de volgende twee voorwaarden van toepassing:
(1) Dit apparaat mag geen schadelijke interferenties veroorzaken, en
(2) Dit apparaat moet elke ontvangen interferentie accepteren, met inbegrip van interferenties die een ongewenste werking kunnen veroorzaken. Wijzigingen of aanpassingen die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door de partij die verantwoordelijk is voor de naleving van voorschriften, kunnen ervoor zorgen dat de gebruiker niet langer gemachtigd is het apparaat te gebruiken.
Let op: Dit apparaat werd getest volgens en voldoet aan de gestelde grenswaarden geldend voor een klasse B digitaal toestel, overeenkomstig het bepaalde in deel 15 van de FCC-regels. Voornoemde grenswaarden werden bepaald om een redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een woonomgeving. Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie, en kan dit uitstralen. Als dit apparaat niet volgens de aanwijzingen wordt geïnstalleerd en gebruikt, kan het schadelijke storingen aan radiocommunicaties veroorzaken. Er kan echter niet worden gegarandeerd dat geen interferentie met bepaalde installaties plaatsvindt. Of het apparaat schadelijke interferentie veroorzaakt voor de ontvangst van radio- en tv-signalen, kan worden bepaald door de apparatuurin en uit te schakelen. Als er sprake is van storing, wordt de gebruiker aangeraden om de interferentie te corrigeren door een of meer van de volgende maatregelen te nemen:
- Stel de oriëntatie van de ontvangende antenne opnieuw in of zet deze op een andere plek.
- Vergroot de afstand tussen het apparaat en de ontvanger.
- Sluit de apparatuur op een stopcontact aan dat deel uitmaakt van een ander circuit dan dat waarop de ontvanger is aangesloten.
- Raadpleeg de verkoper of een ervaren radio-/televisietechnicus voor hulp.

PT Auscultadores ANC

Conteúdo:
1.Auscultadores ANC
2.Cabo de carregamento USB
3.Cabo de áudio de 3,5 mm a 3,5 mm

Diagrama:
1.+/>> - Volume + - Subir ou Faixa seguinte
2.••• - (Ligar/Desligar, Pausa/Reproduzir ou Chamar/Atender)
3. -/<< - Volume - Descer ou Faixa anterior
4.Entrada de áudio de 3,5 mm
5.Microfone
6.Porta de carregamento USB
7.Indicador LED
8.Interruptor ANC

Características do produto:
1.Cancelamento Ativo de Ruído.
2.Ligação Bluetooth.

Carregar: para carregar os auscultadores ANC premium, basta ligar o cabo de carregamento USB (2) à porta de carregamento USB (6) e, em seguida, ligar o cabo USB a uma fonte de alimentação USB.

Emparelhamento Bluetooth:
1.Premir '•••' por 5 segundos para entrar no modo de emparelhamento. O indicador LED (7) irá alternar entre a luz vermelha e azul.
2.Aceder às definições de Bluetooth no dispositivo. Encontrar e selecionar o nome de emparelhamento Bluetooth "WIHPANCBK". Depois de ligado, o indicador LED irá mudar para uma luz azul.
3.Assim que os auscultadores forem emparelhados com o dispositivo, a ligação será automaticamente restabelecida sempre que for ligado.

Utilização dos auscultadores ANC:
1.Ligar/Desligar - Para ligar os auscultadores ANC, premir e manter premido o botão ""•••"" durante cerca de 3 segundos até a luz azul piscar (7).
Para desligar, premir e manter premido o botão ""•••"" durante cerca de 3 segundos.
2.Atender chamadas: para atender uma chamada, premir ""•••"" uma vez.
Para rejeitar a chamada, premir e manter premido o botão ""•••"" durante 2 segundos.
Para marcar novamente o último número: Fazer duplo clique em '•••'.
3.Controlo do volume: Pressionar rapidamente os botões ""+/>>"" ou ""-/<< "" irá aumentar ou diminuir o nível de volume, respetivamente.
4.Controlo de faixas: Premir prolongadamente os botões ""+/>>"" OU ""-/<<"" irá, respetivamente, fazer avançar para a faixa seguinte ou regressar à faixa anterior. Para parar momentaneamente uma faixa, basta premir ""•••"". Premir novamente para reproduzir e retomar a faixa.
5.Cancelamento Ativo de Ruído (ANC): Para ligar a função ANC, basta mover o botão ANC para a posição superior. O LED ficará verde quando estiver no modo ANC. Para desligar, basta mover o botão ANC de volta à posição inferior.
O ANC pode ser usado para ouvir uma música ou simplesmente sem música, para ajudar a reduzir a distração causada pelo ruído externo.
Nota: os auscultadores irão consumir mais energia quando estiverem no modo ANC.

Atenção:
- Utilizar apenas com um carregador USB de 5 V, 1 Amp (máx.), alimentado pela rede elétrica. Deixar de utilizar imediatamente em caso de sinais de desgaste, danos físicos ou queda.
-Não utilizar em caso de folga nas ligações.
-Guardar e armazenar a embalagem em segurança para referência futura
-Não desmontar o dispositivo interno pois pode danificar o produto.
-Limpar apenas com um pano húmido de algodão. Não devem ser usadas soluções de limpeza ou líquidos corrosivos.
-Manter a ranhura USB e outras peças eletrónicas afastadas da água.
- Usar a temperaturas entre -10 °C e 40 °C, caso contrário, pode danificar o produto.

Especificações do produto:

Versão Bluetooth:	V5.1
Alcance do Bluetooth:	10 m
Material:	ABS + PU + Ferro + PCB + PVC + Ião lítio
Bateria:	350 mAh
Tempo de espera:	Até 200h
Tempo de funcionamento:	Até 5h-6h
Tempo de carregamento:	~ 2,5h
Entrada:	5 V
Microfone:	incorporado
Altifalante:	40 mm
Potência de entrada nominal	20 mW
Potência de entrada máxima:	50 mW
Impedância:	32 ohm
Sensibilidade do altifalante:	102 dB+/-3 dB
Frequência de resposta:	20 Hz-20 KHz
Redução de ruído:	20 dB+/-3 dB
Peso:	227,6 g
Dimensões:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm/8,2" x 7,5" x 2,2"

Instruções para eliminação do produto:
O Símbolo apresentado aqui e no produto indica que o produto é classificado como Equipamento Elétrico ou Electrónico e que não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos comerciais no final da respetiva vida útil. A Diretiva de Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE) (2002/96/CE) foi implementada para incentivar a reciclagem de produtos utilizando as melhores técnicas de recuperação e reciclagem disponíveis para minimizar o impacto no ambiente, tratar quaisquer substâncias perigosas e evitar o aumento para aterros.
Quando já não for necessário, este produto deve ser eliminado utilizando os processos de reciclagem locais. Para mais informações, contactar a autoridade local ou o revendedor onde o produto foi comprado.

Este dispositivo está em conformidade com a Parte 15 das Regras da FCC. O funcionamento está sujeito às duas condições seguintes:
(1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e
(2) este dispositivo deve aceitar quaisquer interferências recebidas, incluindo interferências que possam causar funcionamento indesejado. Alterações ou modificações não aprovadas expressamente pela entidade responsável pela conformidade podem anular a autoridade do utilizador para utilizar o equipamento.

Nota: este equipamento foi testado e considerado em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Normas da FCC. Estes limites são criados para fornecer proteção razoável contra interferência prejudicial numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode irradiar energia de radiofrequência e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência prejudicial às comunicações por rádio. No entanto, não há garantia de que essas interferências não ocorrerão em instalações específicas. Se este equipamento causar interferência prejudicial à receção de rádio ou de televisão, que pode ser determinada ao ligar e desligar o equipamento, o utilizador é incentivado a tentar corrigir a interferência com uma ou mais das seguintes medidas:
- Reorientar ou mudar a localização da antena recetora.
- Aumentar a distância entre o equipamento e o recetor.
- Ligar o equipamento a uma tomada num circuito diferente daquele a que o recetor está ligado.
- Contactar um revendedor ou um técnico de rádio/TV especializado para obter ajuda.

PL Słuchawki ANC

Zawartość:
1.Słuchawki ANC
2.Przewód USB do ładowania
3.Przewód audio 3,5 mm do 3,5 mm

Rysunek:
1.+/>> – Głośność + – Pogłośnienie lub następny utwór
2.••• – (Włączanie/wyłączanie, pauza/odtwarzanie lub dzwonienie/odbieranie)
3.–/<< – Głośność – Przyciszenie lub poprzedni utwór
4.Wejście audio 3,5 mm
5.Mikrofon
6.Gniazdo ładowania USB
7.Wskaźnik LED
8.Przełącznik ANC

Cechy produktu:
1.Aktywna redukcja szumów.
2.Łączność Bluetooth.

Ładowanie: Aby naładować słuchawki Premium ANC, należy umieścić jeden koniec przewodu USB do ładowania (2) w gnieździe ładowania USB (6), a następnie podłączyć drugi koniec przewodu USB do źródła zasilania USB.

Parowanie Bluetooth:
1.Przytrzymaj przycisk „•••" przez 5 sekund, aby przejść w tryb parowania. Wskaźnik LED (7) będzie naprzemiennie migać czerwonym i niebieskim światłem.
2.Otwórz ustawienia Bluetooth na swoim urządzeniu. Odszukaj i wybierz nazwę urządzenia „WIHPANCBK", aby sparować poprzez Bluetooth. Po nawiązaniu połączenia wskaźnik LED zacznie świecić na niebiesko.
3.Słuchawki sparowane z urządzeniem będą się z nim automatycznie łączyć po ich ponownym włączeniu.

Używanie słuchawek ANC:
1.Włączanie/wyłączanie – aby włączyć słuchawki ANC, naciśnij i przytrzymaj przycisk „•••" przez około 3 sekundy, aż dioda zacznie migać na niebiesko (7).
Aby wyłączyć, ponownie naciśnij i przytrzymaj przycisk „•••" przez około 3 sekundy.
2.Odbieranie połączeń: Aby odebrać połączenie przychodzące, jednokrotnie naciśnij przycisk „•••".
Aby odrzucić połączenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk „•••" przez 2 sekundy.
Aby ponownie wybrać ostatni numer: Dwukrotnie naciśnij przycisk „•••".
3.Regulacja głośności: Szybkie naciśnięcie przycisków „+/>>" LUB „–/<<" spowoduje odpowiednio zwiększenie lub zmniejszenie głośności.
4.Zmienianie utworów: Przytrzymanie przycisków „+/>>" LUB „–/<<" spowoduje odpowiednio przejście do następnego utworu lub powrót do poprzedniego. Aby wstrzymać odtwarzanie utworu, wystarczy nacisnąć przycisk „•••". Jego ponowne naciśnięcie spowoduje wznowienie odtwarzania.
5.Aktywna redukcja szumów (ANC): Aby włączyć funkcję ANC, wystarczy przesunąć przełącznik ANC w górę. Gdy słuchawki wejdą w tryb ANC, dioda LED zaświeci się na zielono. Aby wyłączyć funkcję ANC, wystarczy przesunąć przełącznik ANC w dół.
Z funkcji ANC można korzystać zarówno podczas słuchania muzyki, jak i bez niej – w celu ograniczenia rozpraszających dźwięków z otoczenia.
Uwaga: Słuchawki w trybie ANC zużywają więcej energii.

Ostrzeżenie:
-Używać tylko z ładowarką USB zasilaną sieciowo (maks. 5 V, 1 A). Zutylizować przy pierwszych oznakach zużycia, uszkodzenia lub w razie upuszczenia.
-Nie używać, jeśli któreś z połączeń jest poluzowane.
-Zachować opakowanie jako źródło informacji na przyszłość.
-Nie demontować urządzenia wewnętrznego, ponieważ może to uszkodzić produkt.
-Czyścić wyłącznie wilgotną bawełnianą ściereczką. Nie należy stosować roztworów czyszczących ani środków żrących.
-Trzymać gniazdo USB i inne elementy elektroniczne z dala od wody.
-Stosować w miejscach o temperaturze w zakresie –10°C do 40°C; w przeciwnym razie produkt może ulec uszkodzeniu.

Dane techniczne produktu:

Wersja Bluetooth:	5.1
Zasięg połączenia Bluetooth:	10 m
Materiał:	ABS + poliuretan + żelazo + płytka drukowana + PCW + jon litu
Bateria:	350 mAh
Czas pracy w trybie czuwania:	do 200 godz.
Czas pracy:	do 5–6 godz.
Czas ładowania:	~2,5 godz.
Wejście:	5 V
Mikrofon:	wbudowany
Głośniki:	40 mm
Znamionowa moc wejściowa:	20 mW
Maksymalna moc wejściowa:	50 mW
Impedancja:	32 omy
Czułość głośników:	102 ± 3dB
Reakcja na częstotliwość:	20 Hz – 20 kHz
Redukcja szumów:	20 ± 3dB.
Waga:	227,6 g
Wymiary:	21 x 19 x 5,7 cm/8,2" x 7,5" x 2,2"

Instrukcja utylizacji produktu:
Symbol przedstawiony tutaj oraz na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny, dlatego po zakończeniu okresu użytkowania nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi lub komercyjnymi. Dyrektywa 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) wprowadzono, aby zachęcić do recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu w celu zminimalizowania wpływu na środowisko, właściwego utylizowania wszelkich niebezpiecznych substancji i uniknięcia zwiększania powierzchni składowisk odpadów.
Po zużyciu produktu należy go zutylizować zgodnie z procesami recyklingu określonymi przez władze lokalne. Więcej informacji można uzyskać od lokalnych władz lub w miejscu zakupu produktu.

Urządzenie spełnia wymogi części 15. Zasad FCC. Obsługa podlega dwóm kwestiom:
(1) To urządzenie nie może wywoływać szkodliwych zakłóceń, oraz
(2) To urządzenie musi odbierać wszelkie zakłócenia, w tym takie, które mogą powodować niepożądane działanie. Zmiany lub modyfikacje, na które strona odpowiedzialna za zachowanie zgodności nie udzieliła wyraźnej zgody, mogą spowodować unieważnienie prawa użytkownika do obsługi urządzenia.

Uwaga: To urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z Częścią 15. Zasad FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie racjonalnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w ramach instalacji mieszkaniowej. Urządzenie to generuje, wykorzystuje i może wydzielać energię o częstotliwości radiowej. W razie zainstalowania i użytkowania niezgodnie z instrukcjami może ono powodować szkodliwe zakłócenia komunikacji radiowej. Nie można jednak zagwarantować, że nie wystąpią zakłócenia w ramach konkretnej instalacji. Jeśli urządzenie to spowoduje szkodliwe zakłócenia odbioru sygnału radiowego lub telewizyjnego, co można stwierdzić poprzez wyłączenie i włączenie sprzętu, użytkownik powinien spróbować wyeliminować zakłócenie, podejmując jeden lub więcej kroków podanych poniżej:
- Skierować antenę odbiorczą w innym kierunku lub umieścić ją w innym miejscu.
- Zwiększyć odstęp między urządzeniem a odbiornikiem.
- Podłączyć urządzenie do gniazdka w obwodzie innym niż ten, do którego podłączony jest odbiornik.
- Zwrócić się o pomoc do sprzedawcy lub doświadczonego technika radiowo-telewizyjnego.

SL Slušalke ANC

Vsebina:
1.Slušalke ANC
2.Polnilni kabel USB
3.3,5-mm do 3,5-mm avdio kabel

Shema:
1.+/>> - Povečanje + glasnosti ali naslednja skladba
2.••• - (Vklop/izklop, začasna ustavitev/predvajanje ali klicanje/sprejmi klic)
3.-/<< - Zmanjšanje - glasnosti ali prejšnja skladba
4.3,5-mm avdio vhod
5.Mikrofon
6.Polnilni priključek USB
7.Indikatorska lučka LED
8.Stikalo ANC

Lastnosti izdelka:
1.Aktivno odpravljanje šumov.
2.Povezava Bluetooth

Polnjenje: Za polnjenje slušalk Premium ANC preprosto priključite polnilni kabel USB (2) na polnilni priključek USB (6) in nato priključite kabel USB na vir napajanja USB.

Seznanitev prek Bluetootha:
1.5 sekund pridržite »•••«, da vstopite v način za seznanjanje. Indikatorska lučka LED (7) bo izmenično svetila rdeče in modro.
2.V napravi odprite nastavitve Bluetooth. Poiščite in izberite ime za seznanjanje Bluetooth »WIHPANCBK«. Ko vzpostavite povezavo, bo indikatorska lučka LED zasvetila modro.
3.Ko so slušalke seznanjene z napravo, se bodo ob vklopu samodejno ponovno povezale.

Uporaba slušalk ANC:
1.Vklop/izklop – če želite vklopiti slušalke ANC, pritisnite in približno 3 sekunde pridržite »•••«, dokler modra lučka ne bo začela utripati (7).
Če jih želite izklopiti, ponovno pritisnite in 3 sekunde pridržite »•••«.
2.Sprejemanje klicev: Če želite sprejeti na dohodni klic, enkrat pritisnite »•••«.
Če želite zavrniti klic, pritisnite in 2 sekunde pridržite »•••«.
Če želite ponovno izbrati zadnjo številko: dvokliknite »•••«.
3.Nazor glasnosti: Če hitro pritisnete gumba »+/>>« ALI »-/<<«, se bo nivo glasnosti povečal ali zmanjšal.
4.Nadzor skladb: Če držite gumba »+/>>« ALI »-/<<«, boste preskočili na naslednjo skladbo ali se vrnili nazaj na prejšnjo skladbo. Če želite začasno ustaviti skladbo, preprosto pritisnite gumb »•••« in ga znova pritisnite za ponovno predvajanje in nadaljevanje skladbe.
5.Aktivno odpravljanje šumov (ANC): Če želite vklopiti funkcijo ANC, preprosto preklopite stikalo ANC navzgor. Lučka LED bo v načinu ANC svetila zeleno. Za izklop preprosto preklopite stikalo ANC znova navzdol.
ANC lahko uporabljate pri poslušanju glasbe ali celo brez glasbe, če želite zmanjšati motnje zaradi zunanjega hrupa.
Opomba: Slušalke bodo v načinu ANC porabljale več energije.

Pozor:
-Uporabljajte samo s 5-voltnim omrežnim polnilnikom USB z maksimalno močjo 1 ampera; ob prvih znakih obrabe, fizičnih poškodb ali padcu izdelek zavrzite.
-Če so priključki zrahljani, izdelka ne uporabljajte.
-Obdržite embalažo in jo varno shranite za nadaljnjo uporabo.
-Ne razstavljajte notranje naprave, to lahko poškoduje izdelek.
-Čistite samo z vlažno bombažno krpo. Ne uporabljajte čistilnih sredstev ali jedkih tekočin.
-Reže USB in drugih elektronskih delov ne približujte vodi.
-Uporabljajte v okolju s temperaturo med -10 °C in 40 °C, sicer lahko pride do poškodb izdelka.

Podatki o izdelku:

Različica Bluetooth:	V5.1
Doseg Bluetooth:	10 m
Material:	ABS + PU + železo + PCB + PVC + litij-ion
Baterija:	350 mAh
Čas pripravljenosti:	do 200 ur
Čas delovanja:	do 5–6 ur
Čas polnjenja:	~ 2,5 ur
Vhod:	5 V
Mikrofon:	vgrajen
Zvočnik:	40 mm
Nazivna vhodna moč:	20 mW
Največja vhodna moč:	50 mW
Električna upornost:	32 ohm
Občutljivost zvočnika:	102 dB+/-3 dB
Frekvenčni odziv:	20 Hz – 20 KHz
Zmanjšanje hrupa:	20 dB+/-3 dB
Teža:	227,6 g
Mere:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm/8,2" x 7,5" x 2,2"

Navodila za odstranitev izdelka:
Tukaj in na izdelku prikazana oznaka pomeni, da je izdelek razvrščen kot električna ali elektronska oprema in ga ob izteku življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med druge gospodinjske ali trgovske odpadke. Direktiva (2002/96/ES) o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO) je namenjena spodbujanju recikliraže izdelkov z uporabo najboljše razpoložljive tehnologije za obnavljanje in recikliranje, da se zmanjša vpliv na okolje, da se morebitne nevarne snovi ustrezno očistijo in da se prepreči povečevanje deponij.
Če izdelka ne boste več uporabljali, ga odstranite skladno s postopki za recikliranje, ki jih predpisujejo vaši lokalni organi. Za več informacij se obrnite na lokalni organ ali prodajalca, pri katerem ste izdelek kupili.

Ta naprava je skladna s 15. poglavjem pravilnika FCC. Delovanje pogojujeta naslednja dva pogoja:
(1) ta naprava ne sme povzročati škodljivih motenj; in
(2) ta naprava mora sprejeti vse prejete motnje, vključno z motnjami, ki lahko povzročijo neželeno delovanje.
Spremembe ali predelave, ki jih organ, odgovoren za skladnost, ni izrecno odobril, lahko razveljavitev uporabnikove pravice do upravljanja opreme.

Opomba: Oprema je bila preizkušena in je skladna z omejitvami za digitalno napravo razreda B v skladu s 15. poglavjem pravilnika FCC. Te omejitve so zasnovane za zagotavljanje razumne zaščite pred škodljivimi motnjami pri namestitvi v stanovanjskih objektih. Ta oprema ustvarja in uporablja ter lahko oddaja radiofrekvenčno energijo, če se ne uporablja v skladu z navodili pa lahko povzroči škodljive motnje v radijski komunikaciji. Nikakršnega zagotovila ni, da se motnja v določeni namestitvi ne bo pojavila. Če ta oprema povzroči škodljive motnje pri sprejemu radijskega ali televizijskega signala, kar je mogoče določiti z izklapljanjem in vklapljanjem opreme, se uporabniku svetuje, da poskusi popraviti motnje z enim ali več naslednjih ukrepov:
— Preusmerite ali prestavite sprejemno anteno.
— Povečajte razdaljo med opremo in sprejemnikom.
— Priključite opremo v vtičnico v drugem tokokrogu in ne v tistem, v katerega je priključen sprejemnik.
— Posvetujte se s trgovcem ali z izkušenim radijskim/TV tehnikom.

SK Slúchadlá ANC

Balenie obsahuje:
1.Slúchadlá ANC
2.Nabíjací kábel USB
3.Audio kábel 3,5 mm na 3,5 mm

Nákres:
1.+/>> - Hlasitosť + - Zvýšenie alebo ďalšia skladba
2.••• - (zapnutie/vypnutie, pozastavenie/prehranie alebo volanie/odpovedanie)
3.-/<< - Hlasitosť - Zníženie alebo predchádzajúca skladba
4.Vstup na audio 3,5 mm
5.Mikrofón
6.Nabíjací port USB
7.LED kontrolka
8.Prepínač ANC

Funkcie výrobku:
1.Aktívne potlačenie hluku.
2.Pripojenie cez Bluetooth.

Nabíjanie: Ak chcete slúchadlá Premium ANC nabiť, stačí pripojiť nabíjací kábel USB (2) k nabíjaciemu portu USB (6) a potom pripojiť kábel USB k zdroju napájania USB.

Spárovanie cez Bluetooth:
1.Stlačením tlačidla „•••" na 5 sekúnd prejdete do režimu spárovania. LED kontrolka (7) bude striedavo blikať načerveno a namodro.
2.Prejdite do nastavení Bluetooth na zariadení. Vyhľadajte a vyberte názov párovania Bluetooth „WIHPANCBK". Po pripojení bude LED kontrolka svietiť namodro.
3.Po spárovaní slúchadiel so zariadením sa zariadenie po zapnutí znova automaticky pripojí.

Používanie slúchadiel ANC:
1.Zapnutie/vypnutie – Ak chcete slúchadlá ANC zapnúť, stlačte tlačidlo „•••" a podržte ho približne 3 sekundy, kým nezačne blikať modré svetlo (7).
Ak ich chcete vypnúť, znova stlačte tlačidlo „•••" a podržte ho približne 3 sekundy.
2.Prijímanie hovorov: Ak chcete prijať prichádzajúci hovor, jedenkrát stlačte tlačidlo „•••".
Ak chcete hovor odmietnuť: stlačte tlačidlo „•••" a podržte ho 2 sekundy.
Ak chcete znova vytočiť posledné číslo: Dvakrát stlačte „•••".
3.Ovládanie hlasitosti: Rýchlym stlačením tlačidiel „+/>>" ALEBO „-/<<" zvýšite alebo znížite hlasitosť.
4.Ovládanie skladieb: Dlhým stlačením tlačidla „+/>>" ALEBO „-/<<" prejdete na ďalšiu alebo predchádzajúcu skladbu. Ak chcete skladbu pozastaviť, stačí stlačiť tlačidlo „•••", ak chcete pokračovať v prehrávaní, tlačidlo stlačte znova.
5.Aktívne potlačenie hluku (ANC): Ak chcete zapnúť funkciu ANC, prepnite prepínač ANC do hornej polohy. Keď je ANC aktivované, rozsvieti sa zelené LED svetlo. Ak chcete ANC vypnúť, prepnite prepínač ANC späť do dolnej polohy.
ANC môžete použiť pri počúvaní hudby alebo aj bez nej na zníženie rušenia vonkajším hlukom.
Poznámka: Keď sú slúchadlá v režime ANC, majú vyššiu spotrebu elektrickej energie.

Pozor:
-Používajte len s nabíjačkou USB s 5 V a max. 1 A. Zlikvidujte pri prvých známkach opotrebovania, fyzického poškodenia alebo po páde.
-Nepoužívajte, ak sú prípojky uvoľnené.
-Balenie si bezpečne odložte pre prípad použitia v budúcnosti.
-Nerozoberajte vnútorné zariadenie. Výrobok sa tým môže poškodiť.
- Čistite len vlhkou bavlnenou handričkou. Nemali by sa používať žiadne čistiace roztoky ani korozívne kvapaliny.
-Zabráňte kontaktu otvoru na USB a iných elektronických častí s vodou.
-Používajte v prostredí s teplotou od -10 °C do 40 °C, inak môže dôjsť k poškodeniu výrobku.

Technické údaje výrobku:

Verzia Bluetoothu:	V5.1
Rozsah Bluetoothu:	10 m
Materiál:	ABS + PU + železo + PCB + PVC + lítiový ión
Batéria:	350 mAh
Čas pohotovostného režimu:	max. 200 hodín
Prevádzkový čas:	max. 5 – 6 h
Čas nabíjania:	~ 2,5 h
Vstup:	5 V
Mikrofón:	zabudovaný
Reproduktor:	40 mm
Menovitý vstupný výkon:	20 mW
Maximálny vstupný výkon:	50 mW
Impedancia:	32 ohmov
Citlivosť reproduktora:	102 dB +/- 3 dB
Frekvenčná odozva:	20 Hz – 20 kHz
Zníženie hluku:	20 dB +/- 3 dB
Hmotnosť:	227,6 g
Rozmery:	21 cm x 19 cm x 5,7 cm

Návod na likvidáciu výrobku:
Symbol zobrazený na tomto mieste a na výrobku znamená, že výrobok je klasifikovaný ako elektrické alebo elektronické zariadenie a po ukončení životnosti by sa nemal likvidovať s ostatným komunálnym odpadom ani s odpadom z podnikov. Smernica 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) sa zaviedla na podporu recyklovania výrobkov prostredníctvom najlepších dostupných techník zhodnocovania a recyklácie a na minimalizáciu vplyvu na životné prostredie, spracovanie nebezpečných látok a zamedzenie zväčšovania skládok.
Ak už výrobok nepoužívate, zlikvidujte ho podľa recyklačných postupov miestnych orgánov. O ďalšie informácie požiadajte miestne orgány alebo predajňu, kde ste výrobok kúpili.

Zariadenie je v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Na prácu so zariadením sa vzťahujú nasledujúce dve podmienky:
(1) zariadenie nespôsobuje škodlivé rušenie; a
(2) zariadenie musí prijať každé prijaté rušenie vrátane rušenia, ktoré môže spôsobovať neželanú prevádzku.
Zmeny alebo úpravy, ktoré výslovne neschválila strana zodpovedná za dodržiavanie predpisov, by mohli zrušiť oprávnenie používateľa na obsluhu zariadenia.

Poznámka: Zariadenie bolo preskúšané a spĺňa limity pre digitálne zariadenia triedy B v súlade s časťou 15 pravidiel FCC. Uvedené limity majú zabezpečiť primeranú ochranu pred škodlivým rušením pri zariadeniach nainštalovaných v domácnosti. Zariadenie generuje, používa a môže vyžarovať rádiofrekvenčnú energiu a ak nie je inštalované a nepoužíva sa v súlade s návodom, môže rušiť rádiovú komunikáciu. Neexistuje však záruka, že pri konkrétnej inštalácii nedôjde k rušeniu. Ak zariadenie ruší rozhlasový alebo televízny príjem, čo sa dá zistiť vypnutím a zapnutím zariadenia, používateľ môže rušenie odstrániť jedným alebo viacerými z týchto opatrení:
– Zmeňte orientáciu alebo umiestnenie antény prijímača.
– Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a prijímačom.
– Pripojte zariadenie do zásuvky na obvode inom ako obvod, ku ktorému je pripojený prijímač.
– Požiadajte o pomoc predajcu alebo skúseného rozhlasového/televízneho technika.

CZ Sluchátka ANC

Obsah:
1.Sluchátka ANC
2.Nabíjecí kabel USB
3.Audio kabel 3,5 mm na 3,5 mm

Diagram:
1.+/>> Zvýšení hlasitosti nebo další skladba
2.••• - (zapnutí/vypnutí, pozastavení/přehrání nebo volání/odpověď)
3.-/<< Snížení hlasitosti nebo předchozí skladba
4.Audio vstup 3,5 mm
5.Mikrofon
6.USB nabíjecí port
7.Indikátor LED
8.Přepínač ANC

Vlastnosti a funkce produktu:
1.Aktivní potlačení hluku.
2.Připojení Bluetooth.

Nabíjení: Chcete-li sluchátka Premium ANC nabít, jednoduše zasuňte nabíjecí kabel USB (2) do nabíjecího portu USB (6) a poté připojte kabel USB ke zdroji napájení USB.

Spárování Bluetooth:
1.Stisknutím tlačítka „•••" na 5 sekund přejdete do režimu párování. LED indikátor (7) bude střídavě blikat červeně a modře.
2.Přejděte na nastavení Bluetooth na svém zařízení. Pro párování Bluetooth najděte a vyberte název „WIHPANCBK". Po připojení se indikátor LED rozsvítí modře.
3.Až se sluchátka spárují s přístrojem, připojí se automaticky při každém zapnutí.

Používání sluchátek ANC:
1.Zapnout/vypnout - Chcete-li sluchátka ANC zapnout, stiskněte a držte „•••" alespoň 3 sekundy, dokud neblikne modré světlo.(7).
Sluchátka vypnete opětovným stiskem „•••" po dobu alespoň tří sekund.
2.Přijímání hovorů: Příchozí hovor přijmete jedním stiskem „•••".
Pro odmítnutí hovoru stiskněte a podržte „•••" po dobu alespoň dvou sekund.
Pro opětovné zadání posledního volaného čísla: Klikněte dvakrát na „•••".
3.Ovládání hlasitosti: Rychlým stisknutím tlačítek „+/>>" NEBO „-/<<" zvýšíte nebo snížíte hlasitost.
4.Přepínání stop: Dlouhým stisknutím tlačítek „+/>>" NEBO „-/<<" přeskočíte na další skladbu nebo se vrátíte k předchozí. Pro pozastavení skladby jednoduše stisknete „•••". Opětovným stisknutím tohoto tlačítka skladbu zase spustíte.
5.Aktivní potlačení hluku (ANC): Chcete-li zapnout funkci ANC, jednoduše posuňte přepínač ANC nahoru. Pokud je spuštěná funkce ANC, rozsvítí se indikátor LED zeleně. Až ji budete chtít vypnout, vraťte přepínač dolů.
ANC můžete používat například při poslechu hudby, nebo až budete chtít bez hudby snížit hladinu okolního hluku.
Poznámka: Pokud je zapnutý režim ANC, sluchátka nespotřebovávají víc energie.

Pozor:
-Používejte pouze s USB nabíječkou na max. 5 V, 1 A. Po pádu nebo při jakýchkoliv známkách opotřebení, poškození a natržení vyhoďte.
-Nepoužívejte, pokud není zapojení pevné.
-Obal bezpečně uschovejte pro budoucí použití.
- Vnitřní zařízení nerozebírejte, mohlo by dojít k poškození produktu.
- Čistěte pouze vlhkým bavlněným hadříkem. Nepoužívejte žádné čisticí roztoky ani korozivní kapaliny.
-USB slot a jiné elektronické součásti chraňte před kontaktem s vodou.
-Používejte v prostředí s teplotami mezi -10 °C a 40 °C, jinak může dojít k poškození výrobku.

Technické parametry výrobku:

Verze Bluetooth:	5.1
Dosah Bluetooth:	10 m
Materiál:	ABS + PU + Železo + PCB + PVC + Li-Ion
Baterie:	350 mAh
Doba pohotovostního režimu:	do 200 h
Doba provozu:	až 5–6 h
Doba dobíjení:	~ 2,5 h
Vstup:	5 V
Mikrofon:	vestavěný
Reproduktor:	40 mm
Jmenovitý vstupní výkon:	20 mW
Maximální vstupní výkon:	50 mW
Odpor:	32 ohmů
Citlivost reproduktoru:	102 dB +/-3 dB
Frekvenční odezva:	20 Hz – 20 kHz
Potlačení hluku:	20 dB +/-3 dB
Hmotnost:	227,6 g
Rozměry:	21 cm × 19 cm × 5,7 cm

Návod na likvidaci produktu:
Symbol zobrazený zde na výrobku znamená, že je klasifikován jako elektrické nebo elektronické zařízení, které nesmí být na konci své životnosti likvidováno s domovním odpadem. Směrnice o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ) (2002/96/ES) byla zavedena s cílem podpořit recyklaci výrobků za použití nejlepších dostupných technik využití a recyklace s cílem minimalizovat dopad na životní prostředí, zacházet s jakýmikoliv nebezpečnými látkami a zabránit nárůstu skládek.
Pokud pro tento výrobek nemáte další využití, zlikvidujte ho dle stanoveného recyklačního postupu. Pro více informací se prosím obraťte na místní úřady nebo prodejce, kde byl výrobek zakoupen.

Tento produkt je v souladu s částí 15 směrnic FCC. Jeho provoz musí splňovat následující dvě podmínky:
(1) Toto zařízení nesmí působit škodlivé rušení ostatních zařízení a
(2) Toto zařízení musí být schopné provozu i při rušení působeném jinými zařízeními, a to včetně rušení, které může vyvolat nežádoucí chování během provozu.
Změny a úpravy, které výslovně neschválila strana zodpovědná za soulad s nařízením, může anulovat oprávnění uživatele zařízení provozovat.

Poznámka: Toto zařízení bylo testováno a shledáno v souladu s limity pro digitální zařízení třídy B, podle části 15 směrnic FCC. Tyto limity byly stanoveny tak, aby zajišťovaly přiměřenou ochranu proti nežádoucímu rušení při instalaci v obytném prostředí. Toto zařízení generuje, využívá a může vyzařovat vysokofrekvenční energii. Pokud není instalováno a používáno v souladu s návodem, může způsobovat nežádoucí rušení radiové komunikace. Neexistuje ovšem záruka, že u konkrétní instalace k rušení nedojde. Pokud toto zařízení způsobuje rušení příjmu rozhlasového či televizního signálu, což lze zjistit jeho vypnutím a zapnutím, doporučuje se zkusit rušení odstranit jedním z následujících způsobů:
- změnit směr přijímací antény nebo ji přemístit,
- zvětšit vzdálenost mezi zařízením a přijímačem,
- zapojit zařízení do zásuvky v jiném obvodu, než do kterého je zapojen přijímač,
- obrátit se pro pomoc na prodejce nebo na zkušeného rádio/TV technika.

EN: To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods. Loud sounds may damage your hearing.
DE: Lautstärke auf einen angemessenen Pegel einstellen. Laute Geräusche können Ihr Gehör schädigen.
FR: Régler le son à un volume confortable. Les sons forts sont dangereux pour l'oreille.
ES: Ajusta el sonido con un volumen adecuado. Los sonidos fuertes pueden dañar el oído.
IT: Regolare il volume a un livello adeguato. Un suono troppo forte può danneggiare l'udito.
NL: Stel het volume op een gepast niveau af. Een luid volume kan je gehoor beschadigen.
PT: Ajuste o volume de som para um nível apropriado. Sons altos podem prejudicar a sua audição.
PL: Ustaw odpowiedni poziom głośności, Głośny dźwięk może doprowadzić do uszkodzenia słuchu.
SL: Glasnost zvoka nastavite na ustrezno raven. Glasen zvok lahko poškoduje sluh. Za varnost v prometu nikoli ne uporabljajte slušalk, medtem ko kolesarite, vozite motor ali avtomobil.
SK: Nepoužívajte, ak sú spoje uvoľnené. Hlasitosť obmedzená na 85 dB. Bezpečné pre malé uši. Aby ste zabránili možnému poškodeniu sluchu, nepočúvajte dlho zvuky s vysokou hlasitosťou.
CZ: Přizpůsobte hlasitost na vhodnou úroveň. Hlasité zvuky mohou způsobit poškození sluchu. Z důvodu bezpečnosti provozu sluchátka nikdy nepoužívejte během jízdy na kole či motocyklu, nebo během řízení.

EN: Hereby, MBG Ltd. declares this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity is available from following internet address for MBG Ltd. www.magnumbrands.com/conformity
DE: MBG Ltd. erklärt hiermit, dass dieses Produkt die wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU erfüllt.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internet-Adresse für MBG Ltd. erhältlich: www.magnumbrands.com/conformity
FR: Par la présente, MBG Ltd. déclare ce produit conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive 2014/53/EU.
Le texte complet de la déclaration de conformité EU est disponible à l'adresse suivante sur le site de MBG Ltd. : www.magnumbrands.com/conformity
ES: MGB Ltd. declara que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/UE.
El texto completo de la Declaración de conformidad de la UE está disponible a través de la siguiente dirección de Internet de MGB Ltd. www.magnumbrands.com/conformity
IT: MGB Ltd. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e ad altre disposizioni attinenti della Direttiva 2014/53/UE.
Il testo integrale della Dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet di MGB Ltd.: www.magnumbrands.com/conformity
NL: MGB Ltd. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/EU.
De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is te vinden op de volgende webpagina van de website van MGB Ltd.: www.magnumbrands.com/conformity
PT: Pelo presente a MGB Ltd. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais, e outras disposições relevantes, da Diretiva 2014/53/UE.
O texto completo da Declaração de Conformidade da EU está disponível no seguinte endereço internet da MGB Ltd.: www.magnumbrands.com/conformity
PL: Firma MGB Ltd. oświadcza niniejszym, że produkt ten jest zgodny z zasadniczymi wymogami i innymi odnośnymi przepisami dyrektywy 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w witrynie internetowej MGB Ltd. www.magnumbrands.com/conformity
SL: Podjetje MGB Ltd. izjavlja, da je ta izdelek skladen z osnovnimi zahtevami in drugimi zadevnimi določili Direktive 2014/53/EU.
Celotno besedilo izjave o skladnosti za EU je na voljo na naslednjem internetnem naslovu podjetja MGB Ltd.: www.magnumbrands.com/conformity
SK: Týmto spoločnosť MGB Ltd. vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.
Celý text vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na internetovej adrese spoločnosti MGB Ltd. www.magnumbrands.com/conformity
CZ: Společnost MBG Ltd. tímto prohlašuje, že tento výrobek splňuje základní požadavky a další příslušná ustanovení směrnice 2014/53/EU.
Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na následující internetové adrese společnosti MBG Ltd. www.magnumbrands.com/conformity

Designed in London by Magnum Brands Group Ltd.
Ruislip, HA4 0EJ, UK
© www.magnumbrands.com

Magnum Brands Group Ltd,
Herbert House, 18-22 Pembroke Rd,
Dublin 4 © www.magnumbrands.com

Season Code: SS2021
FCC ID: 2AXUXWIHPANC

MAGNUM BRANDS GROUP

Made in China / Fabricado en China
Fabricado na China / Hergestellt in China
Fabriqué en Chine / Geproduceerd in China
Prodotto in Cina / Wyprodukowano w Chinach
Izdelano na Kitajskem / Vyrobeno v Číne
Vyrobené v Číne

E&OE images and illustrations may differ from actual product.